

Director: Bartolomé A. Pou Jaume

Redacción y Administración: Mayor, 25. Tel. 58 01 60



Depósito Legal, P.M. 351 - 1959

Impreso en Editorial Ramón Llull - FELANITX

## Avui a les 6 arribada dels Reis a Portocolom

Per les 6 de l'horabaixa està anunciada l'arribada dels Reis en el moll de Portocolom i cap a les 8 es té prevista la seva entrada a Felanitx.

L'itinerari de la cavalcada pels carrers del nostre poble serà el següent: Entrada per Gral. Mola, Plaça Espanya, 31 de Març, Plaça de Sa Font i adoració del nin Jesús a l'Església Parroquial. Després la cavalcada continuarà pels carrers

Nunyo Sans, Cuatre Cantons, Bisbe Puig, Plaça Arraval, Calvo Sotelo i Plaça Franco. Salutació al poble des del balcó de l'Ajuntament.

Després els Reis visitaran la Casa Hospici-Hospital i començaran el repartiment de juguetes per tot el poble.

Volem destacar el fet de que en arribar els Màgics a la Plaça de Sa Font, es dispararà un castell de focs artificials.

## Demà, concert de la Banda y la Coral de Felanitx

Per demà, a les 9 del vespre al Convent, dintre del cicle nadalenc de concerts organitzat pel Patronat local de música, tindrà lloc un concert extraordinari a càrrec de la Coral i la Banda de Música de Felanitx conjuntament.

Hi haurà tres parts, la primera a càrrec de la Coral amb cançons del cicle nadalenc dels autors Riat, Te-

lemann, Paxton, Perret i Haendel. La segona part anirà a càrrec de la Banda, amb una peça de E. Segura, una d'autor anònim i una de Mozart. I per acabar ambdues agrupacions interpretaran conjuntament la «Cantata 147» de Bach, l'«Adeste Fideles» del P. Martorell i «Finlandia» de Si-

### Demografía 1979

#### Registro Civil

Matrimonios	100
Nacimientos	157
Defunciones	151

#### Movimiento Parroquial

Matrimonios	86
-------------	----

Bautizos	Niños	75
	Niñas	48
		123

Defunciones	Hombres	75
	Mujeres	68
		143

EN MENORCA:

## ¡Mal fin de año! Alayor, 2 - Felanitx, 0

### Crónica por gentileza de "SA BOTIGUETA" exclusiva de "Forlady"

Por JAUME RAULL, enviado especial.

ALAYOR. — Truyols, Biel, Meliá, Amantegu, Sans, Cardona, Ramón, Arcenillas, Bienvenido, M. Angel, y Chema. (Cambios: 15' Arriaza por Sans y Tomás 63' por Chema).

FELANITX. — Vargas (0), Nadal (0), Mir (0), García (0), Méndez (0), Pérez (1), F. Munar (1), M. Munar (0), Más (0), Mut (0) y Rosselló (0). Zamorano (1) min. 30 por Roselló y Heras (—) min. 75 por García.

Arbitraje del Sr. Coll Pou, mal, muy mal. Pésimamente asistido por sus ayudantes. El árbitro estuvo «cagado» en el segundo tiempo, de-

jándose llevar por el cargado ambiente. No quiso ver unas manos, claras, en el área local, recompensando ese grave error al pitar una técnica en el área del Alayor en el min. 76. Tampoco los goles fueron claros. En el primero, Vargas fue sujetado por dos atacantes. Y en el segundo pudo pitar una falta de Mut antes de marcarse el gol, pero suponemos que concedió la ley de la ventaja.

Enseñó muchas tarjetas, ocho amarillas, cuatro por bando. Pero Mir repitió y la vio dos veces, teniendo que retirarse a los vestuarios antes de tiempo.

GOLES. — (1-0). Tras una larga jugada, Meliá consigue rematar de cabeza, era el min. 64. (2-0). Min. 77. En fuera de juego Bienvenido larga un potente chut que se cuela.

(Pasa a la página. 5)

## En Miquel Vicens a felanitx

(Resseña d'un concert)

Si viure és tenir coses que contar, en Miquel Vicens viu plenament. Ens ho demostrà s'altre vespre al concert a Sant Alfons. Realment fou una vetlada històrica. Però històrica per dos conceptes: En Miquel Vicens actuà a Felanitx, la seva vila, després d'anys de viure, treballar i compondre fora. Per altre costat el concert fou un replec de fragments de la seva i de la nostra història; basta que agafem el programa per donar-nos compte: «Castillo de Santueri», «Siurells», «Mallorca», «Concert de Galatzó», «Marivent», «Illa d'ensomnis», «Es pi de sa pols», «Gerricó de Felanitx», «Cireretes de pastor» (Nadil Nadal).

Però realment la gent esperava trobar-se amb aquella música? La veritat és que pocs sabien lo que anaven a sentir. Primer perquè en Miquel Vicens era desconegut per molts («En Ramonet? Ah sí, me sona el nom...»), i segon perquè el

programa era totalment nou, un programa que abarcava dates des de 1945 fins a 1979.

Sorprengué la vetlada a uns i complagué a altres, però agradà a tots. Un concert (Clàssic? Lleuger?) que amb paraules de Xim d'Aixa (en aquestes mateixes planes) marcarà una «fita lluminosa».

Comentar una a una les peces se me faria llarg i tal vegada pesat (sempre difícil, no és lo meu), diré només que si les cançons damunt textos de Joan Maimó, Antoni Vaquer i Josep M.<sup>a</sup> Palau estaven plenes de sentimentalisme, les peces per piano sol (totes, manco una d'en Nicolau Forteza, eren pròpies d'en Miquel) hi estaven de romanticisme. En Miquel Vicens és un compositor totalment romàntic (fora de temps?).

Com deia al principi, en Miquel Ramonet contà més coses s'altre vespre que en molts d'anys.

P. E.



# FELANITX

Semanario de intereses locales

## PRECIO DE SUSCRIPCION

Trimestre: 255 pesetas.  
Provincias: 270 pesetas.

## Ayuntamiento de Felanitx

Referencia de la sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente el día 17 de Diciembre de 1979, a efectos de su publicación en el B.O. de esta Provincia y exposición en el Tablón de anuncios de esta Casa Consistorial.

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Autorizar, dentro del presupuesto ordinario, gastos por un total de pesetas 2.575.322, para atenciones varias.

Prestar aprobación a una relación de liquidaciones de plusvalías por un importe de 326.809 pesetas.

Declarar jubilado con efectos de 1.º de Febrero de 1980, al Funcionario Administrativo Jaime Mestre Viquer.

Cancelar y devolver a D. Pedro J. Batle Garcías la garantía que tiene constituida con motivo de la explotación de lotes en la playa de Cala Marsal durante los años 1974, 1975 y 1976.

Se autorizaron 8 licencias de obras menores.

Se autorizó a Eugenio Almodóvar para construir una vivienda en el solar ubicado en calle Portería, 7-9, a Antonio Obrador Rosselló, para construir un edificio destinado a garajes y viviendas en el solar sito en calle Rocaboira número 44; a Erika Tappe y Gisela Heydel, para construir un chalet en el solar número 8 de la Urbanización de Cala Ferrera; a Catalina Sansó Mas y otra, para construir un edificio de viviendas en

el solar número 329 de la Urbanización Ca's Corso; a Manuel Sánchez Badenas, para construir una nueva planta sobre la casa situada en la parcela número 68 de la Urbanización Ca's Corso; y a Miguel Barceló Rigo, para construir una vivienda unifamiliar, en el solar número 29 de la Urbanización Cala Ferrera.

No interponer recurso de apelación contra la sentencia dictada por la Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia Territorial de Palma, desestimatoria del recurso interpuesto por este Ayuntamiento contra acuerdos de la Comisión Provincial de Urbanismo.

Prestar conformidad sobre la clasificación del coto privado de caza de nueva creación denominado Son Valls, en el Grupo II.

Felanitx, a 20 Diciembre de 1979.

El Secretario, Guillermo Juan Burguera.

V.º B.º El Alcalde, Pedro Mesquida Obrador.

Referencia de la sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente el día 24 de Diciembre de 1979, a efectos de su publicación en el B.O. de la Provincia y exposición en el Tablón de anuncios de esta Casa Consistorial.

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Autorizar, dentro del presupuesto ordinario, gastos por un total de pesetas 2.098.242, para atenciones varias.

Se autorizaron 10 licencias de obras menores.

Se autorizó a Miguel Parets March, para construir un edificio en el solar sito en calle Juan de Austria esquina calle Gravina de Porto Colom; a Gabriel Pomar Forteza, para construir un local comercial y dos viviendas en el solar que posee en calle Campet; a Bartolomé Maimó Oliver, para construir un chalet en el solar número 111 de la Urbanización Ca's Corso; a Pedro A. Sastre Mairata, para construir dos viviendas aisladas en el solar número 16 de la Urbanización Ca's Corso; a Guillermo Valls de P. y Catalina Amengual, para construir una vivienda unifamiliar en el solar número 72 de la Urbanización Ca's Corso y a Bartolomé Adrover Capó, para construir una vivienda entremedianeras en el solar sito en calle San Miguel, s/n.

Conceder una subvención de pesetas 25.000, a la Cruzada del Amor Dvino para ayuda a los gastos de la organización de las Fiestas de San Antonio del próximo año 1980.

Encargar la confección de unos escudos con el emblema de Felanitx para la Banda de Cornetas y Tambores que dirige D. Rafael Ferrer.

Felanitx, a 27 Diciembre de 1979.

El Secretario, Guillermo Juan Burguera.

V.º B.º El Alcalde, Pedro Mesquida Obrador.

## Club Náutico Porto-Colom

Se convoca a los Sres. Socios de este Club, a la reunión informativa que tendrá lugar el próximo día 12 de enero, a las 21:30, en el salón del Hotel Estoril de Porto-Colom.

Porto-Colom, 24 enero 1979.  
El Secretario

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D.ª María Obrador Mascaró

que falleció en Felanitx, el día 2 de enero de 1980, a los 85 años, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**Q. C. S.**

Su afligido hermano Miguel; hermana política Magdalena Serra; ahijado Bartolomé; sobrinos, y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Molinos, 20 (Can Llagosta)

# agenda

## Santoral

D. 6: Epifanía del Señor  
L. 7: S. Ramón  
M. 8: S. Luciano  
M. 9: S. Julián  
J. 10: S. Pedro  
V. 11: S. Higinio  
S. 12: S. Arcadio

C. menguante el 10

Comunicaciones:

AUTOCARES

**Felanitx Palma por Porreras, Montuiri y Algaida:** A las 6'45, 8, 14'10 y 17'55. Domingos y festivos, a las 8, 14'10 y 18'30.

**Palma Felanitx:** A las 9'30, 13 15'30 y 19'30 h. Domingos y días festivos, a las 9'30, 15'30 y 20 h.

**Felanitx-Palma por Campos del Puerto y Lluchmayor.** A las 8, 13'45 y 17'15 horas. Domingos y festivos: a las 8, 13'45, 19 y 20 horas.

**Palma-Felanitx:** A las 10 12'30 (sábados 13 h.), 15'30 y 19 h.

**Domingos y días festivos.** A las 10 15'30 20'30 y 22 h.

**Felanitx-Porto-Colom:** A las 7, 9, 13'45, 17'30  
Sábados uno a las 12.

**Domingos y festivos,** a las 7, 9, 12, 13'45, 17'30 y 20'30 h.

**Porto-Colom-Felanitx:** A las 7'30, 9'30, 16, 18  
Sábado uno a las 12'30

**Domingos y festivos:** A las 7'30, 9'30, 12'30, 16, 18, y 21 h.

**Felanitx-Cala Murada:** A las 7, y 17'15.

**Domingos a las 8, 12'15**  
Sábados 7 y 12'15

**Cala Murada-Felanitx:** A las 7'30 y 18

**Domingos a las 9, 13**  
Sábados 7'30 y 13

**Felanitx-Cala d'Or:** 6'30 diario.  
11'10 dom. 16'45 drío.

**Cala d'Or-Felanitx:** 7'30 y 18'30 diario. 12'30 y 18'15 domingos y festivos.

SERVICIOS PARA DOMINGO Y LUNES

MEDICO PARA MAÑANA:

Dr. R. Haro - C. Sotelo, 5

FARMACIAS

LUNES HORARIO NORMAL:

C. Ticoulat - Arenal, 61

M. A. Murillo - Santanyí, 27

TURNO PERMANENTE

TODA LA SEMANA:

C. Nadal - Mayor, 4

Panadería

A. Mestre - Mayor, 26

Comestibles

J. Picó - Morey, 38

B. Bordoy - Rocaberti, 32

## EL NACIMIENTO, HOY

La Comunidad Teatina ha tenido a bien recabar mi colaboración para montar en la iglesia de San Alfonso un Nacimiento.

El P. Juan Nadal, Rector de la iglesia, me llamó ilusionado, y no dudé en aceptar el encargo. Quiero expresarle mi agradecimiento, y me gustaría infinito que no le faltara la vuestra, unida a una generosa colaboración económica.

Referente al particular no se ha escatimado nada; me he desprendido de elementos únicos y singulares comprados en Roma y Nápoles. Todos los juegos de movimiento son independientes con su respectivo motor hecho sobre pedido en la Casa Crouzet de Barcelona. Los piñones de cono son de la Casa Singer. El ajuste de ejes y ruedas está hecho por el señor Francés, jefe de taller de la Institución Virgen del Pilar. Las maderas las he trabajado personalmente en los talleres Pignatelli de la Diputación de Zaragoza. El montaje en hierro del puente me lo ha hecho el Sr. Jambrina. Las cabezas de ángel en metal plateado son obra del fabricante de medallas D. Carlos Faci que conservaba un antiguo troquel. El diseño de planillas, trabajo de madera y corcho y ornamentación son obra personal, ayudándome una semana un novicio teatino de Iranzu, enviado con mucho agrado por el Superior de aquella Casa el felanigense P. Domingo Andreu, al que hay que agradecer la cesión de la DKW con musgo para el traslado de materiales, conducida por el P. Antonio Bonet.

Ha sido una especie de movilización general no para la guerra sino para la paz de la Navidad, que os deseo a todos santa y feliz.

Cabe preguntar: ¿Vale la pena tanto jaleo? Mi opinión es que sí. Yo a mis fieles les tengo dicho: tenéis que contentaros en todo mientras lo que nos guste sea de cierto agrado de Dios. Creo que este es nuestro caso.

Yo le he dado al Nacimiento un sentido de armonía, de encanto y de paz. Delante de él se puede estar en oración. Los ambientes con la tierra en que hemos nacido nosotros. El de Zaragoza ha sido siempre aragonés. Quisiera que el de San Alfonso fuera felanigense.

En Zaragoza suelo enseñarlo por sesiones. Me subo a un banco, hago una breve catequesis descriptiva paisajista y espiritual, y luego lo ilumino.

Me gustaría que os fijárais en la faz de la cueva, sin decir si esto es bonito o aquello, sino dejar que la paz que infunde, la armonía, silencio y recogimiento calara en vuestra persona y saliérais prendados para siempre de la gracia de lo pequeño.

Veréis la fuente central. El agua es necesaria para la vida humana, también para el bautismo. «Yo tengo una agua que el que beba de ella no volverá a tener más sed».

La noria siempre nos será familiar y evocadora, con la burrica infatigable que se limita a cumplir con su deber, porque la gracia de los seres creados por Dios está en realizar ciega o libremente el designio divino. Además la burrica fue el coche oficial del Señor: ya antes de nacer hacia Belén; luego a Egipto; el Samaritano; la entrada en Jerusalén...

El juego de molinos nos recordará nuestro terruño; en donde veo un molino se me antoja descubrir un retazo de Felanitx. El molino recuerda la harina, el pan y la Eucaristía.

Sobre el puente en río seco, por algo en Adviento cantamos «Rorate coeli» van desfilando distintas figuras con paso presuroso. Me gustaría poder afirmar que van a adorar al Señor, pero si muchos de nosotros también vamos corriendo por la vida sin rumbo fijo, dejemos de averiguar sus pasos para fijar y enderezar los nuestros.

Y en el Cielo azul corre la estrella que anuncia y guía. ¿No has descubierto la estrella? Invoca a María.

Y pensar que este Nacimiento está instalado al lado de la Virgen del Perpetuo Socorro en donde todavía hoy muchos de nosotros nos arrodillamos con gusto y veneración.

## GERRICO DE FELANITX

Es Puig de Sant Nicolau,  
de sa pell llenagadissa,  
ha tornat pols de terrissa  
i no hi és, per què el cercau?

Baix del braç, vinclant l'aiguera,  
gerricona gerricó,  
tens de l'aigua la frescor  
i la sal felanitxera.

Lentament a espipellades,  
dia a dia s'ha esvaït  
i jo tenc el cor ferit  
quan no el veig i el mir de bades.

Com un bust que du el desig  
a dins ell i s'agipona,  
tal te feia Na Capona  
gerricona, galatxona,  
gerricó de Felanitx.

Terra que amb aigua estilhada  
dins son buc hi has dormida,  
d'art i d'amor n'ets ungida  
i en gerreta transformada.

Joan Maimó

(Aquest poema, al qui ha posat música En Miquel Vicens, clogué el concert que ens oferí el nostre país el passat dia 30 a Sant Alfons).

## Frigoríficos FELANITX

Le ofrece

### Calentación central a Gas-Oil

para su casa, chalet, piso o negocio.

Conozca nuestro sistema y aprecie sus ventajas.

Consumo 1/4 litro hora aproximadamente  
**Exposición y venta**

C. 31 de Marzo, 14 - Tel. 581957

Que el Señor nos conceda los ojos iluminados de la Fe para entender el misterio de Dios hecho hijo de la tierra y hermano nuestro.

Pienso que es una manera hermosa de celebrar la Navidad.

Desde Zaragoza y junto a la Virgen del Pilar agradeceré que lo visitéis ilusionados, como agradezco sinceramente al P. Juan Nadal que ha permitido que pudiera plasmar algo de lo que veía en mi interior.

J. M.ª Barceló, C. R.

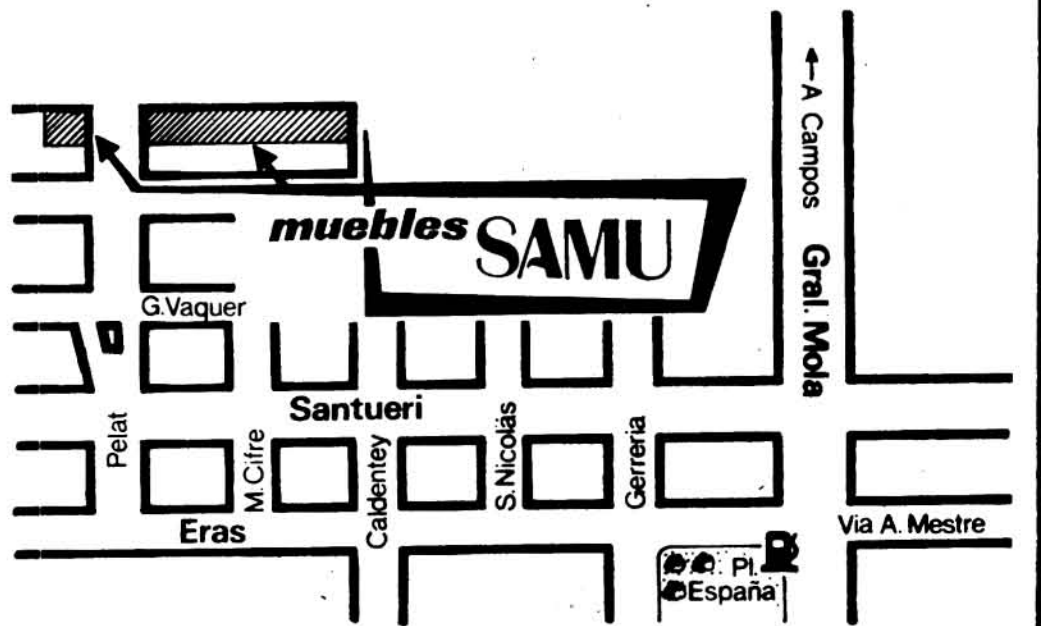
Zaragoza, 21 de Diciembre, 1979.

# Muebles

# SAMU

Visite nuestra fábrica y  
exposición

Cl. Pelat, 103 - FELANITX





# INFORMACIÓN LOCAL

## La festa de Sant Antoni

El proper diumenge dia 20 es celebraran les tradicionals beneïdes de Sant Antoni i el dissabte dia 19 a vespre, a la Plaça de Sa Font s'encendrà un gran fogueró a on podran torrar tots els qui vulguin, sempre que en duguin.

La Creuada de l'Amor Diví, organitzadora d'aquesta festa popular, convida i suplica a tots el veïns la seva col·laboració a les Beneïdes. És a dir, que facin carrosses i duguin els animals a beneïr ja que hi haurà molts de premis.

Dissabte que vé, si Déu vol, oferirem el programa així com la relació de premis i altres normes.

## Exposició de Benjamin Smith

Esta tarde a las 7 inaugura una exposició de acuarelas, en el salón de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, el pintor inglés afincado en Mallorca Benjamin Smith.

La muestra permanecerá montada hasta el día 13.

## Arreglo de caminos en Son Valls

Gracias a la feliz colaboración entre vecinos y el Ayuntamiento, acaban de llevarse a cabo importantes obras de bacheo en caminos rurales de la zona de Son Valls y

se tiene en proyecto para un próximo futuro la rectificación y ensanche de algunos de ellos.

## Festa de la Sibilla a Sant Alfons

El diumenge dia 13, a l'església de San Alfons i organitzada per la Creuada de l'Amor Diví, es celebrarà la Festa de la Sibilla. Aquesta festa, que protagonitza anualment a l'església de Santa Eulàlia de Palma la Capella Mallorquina el dia de cap d'Any i gràcies al patronatge de la Caixa d'Estalvis de les Balears, de la qual n'és obra social la Capella, es podrà celebrar al nostre poble.

Aquest acte, en el que s'entremesclen litúrgia i folklore, lo religiós i lo popular, és una emotiva festa entorn del cant de la Sibilla. El precedeixen melodies medievals, cants gregorians i polifònics i el sermó de la Kalenda. Les estrofes del cant sibihi són alternades amb fragments de les *Cantigas* d'Alfons Xè el Savi i el segueixen després l'adoració dels pastors i el cant de nades per la Capella.

Com ja sabeu, el director d'aquesta agrupació coral és el nostre paísà Mn. Bernat Julià.

SE OFRECE ADMINISTRATIVO horas a convenir.  
INFORMES: EN ESTA ADMON.

## Sopar a Ciutat.

El dia 23 de gener, a les 10 del vespre, al Celler Sa Premsa de Palma es vol fer un sopar de tots els estudiants i damés personal felanitxer que circula per Ciutat. Els interessats poden comunicar-ho a N'aina Maria o En Pere Estelrich (que s'han posat al davant de la tramoia), abans del dilluns dia 21.

## Hogar del Pensionista

Para el próximo día 16 se anuncia una excursión con visita a Porto Cristo, Cuevas dels Hams, comida en Son Sant Martí y Colonia de Sant Pere.

Será facultativo asistir a los foguerons de Sa Pobla.

Inscripciones en el Hogar del Pensionista.

## de sociedad

Els esposos D. Mateu Mayol Vicens i D<sup>a</sup> Catalina Mariano Bou, han vista augmentada la seva llar amb el naixement d'un nin ben robust, el seu primer fill.

El nadó rebrà el nom de Miquel Lluís.

Enviam l'enhorabona als novells pares.

## NECROLOGICAS

El pasado día 24 de diciembre, entregó su alma al Creador en nuestra ciudad, a la edad de 77 años y después de recibir los santos sacramentos, D. Bartolomé Maura Mestre, D. e. p.

Reiteramos nuestra más sentida condolencia a su esposa D<sup>a</sup> Francisca Vidal, hijos D<sup>a</sup> María, D. An-

tonio, D<sup>a</sup> Francisca y D<sup>a</sup> María Antonia, hijos políticos y demás familiares.

El viernes día 29 dejó de existir en Felanitx, a la edad de 74 años, tras recibir los auxilios espirituales, D. Rafael Vadel Mestre (Sant). I. D. V.

Enviamos nuestra condolencia a su familia y de un modo especial a su esposa D<sup>a</sup> Sebastiana Nicolau, hijos D. Jaime y D. Antonio e hijas políticas.

## Sección Religiosa

### PARROQUIA DEL CARMEN PORTO-COLOM

La misa vespertina de hoy sábado día 5, se celebrará después de la adoración del Niño Jesús por los Reyes Magos.

SE NECESITA APARCERO para finca secano-regadio de unas 35 cuarteradas.

INFORMES: EN ESTA ADMON.

APARTAMENTO 1.<sup>a</sup> línea en Porto-Colom 100 m.2 más 60 terraza, 3.800.000 ptas.

Particular vendería.

Informes: Tel. 296310.

SE NECESITA SRTA. para cuidar niña.

Informes: P. R. Llull, 29-4.º Iz. (Domingo por la tarde)

VENDO CITROEN 2 CV. matrícula L buen estado. Informes: Tel. 581588

**¿Se le ha ocurrido que  
Cala Murada puede ser  
«Su» zona de residencia  
o veraneo?**

**Piense en algunas de las  
ventajas:**

Ambiente tranquilo      Zonas deportivas  
Amplias zonas verdes      Playa  
Excelentes servicios      Distancia 12 Km. de Felanitx

**Información y venta de parcelas:**

**COBASA s. a. inmobiliaria**

Urbanización COLA MURADA  
Tels. 573100 - 573002 - 573235  
MANACOR (Mallorca)

**Los Reyes han dejado su  
T.V. COLOR en**

**Comercial MASCARO**

venga a recogerlo

**desde 65.000**

ELBE—RADIOLA—GRUNDIG  
THOMSON—VANGUARD  
TELEFUNKEN

# Cronicó Felanitxer

## XIII-XIV

Per R. Rosselló

1285

3 juny.—Era castellà de Santueri Ramon Guillem de Tornaibaix. Ramon Ripoll i el seu fill Berenguer prestaren jurament davant Ponç Guàrdia, lloctinent reial de Mallorca, que guardarien bé i fidelment aquesta fortalesa i no consentirien que hi entràs alguna persona que volgués mal al senyor rei, semblant jurament feren altres persones que foren afegides als castells d'Alaró i de Pollença. Es tracta dels preparatius de defensa contra el rei Pere d'Aragó i el seu fill Alfons que volien prendre el regne de Mallorca.

13 juny.—Fou afegit a la custòdia de Santueri, Arnau Comaona, sabater; féu jurament que defensaria la fortalesa i estaria a les ordres del seu castellà. Semblant jurament prestaren Jaume Rubiol de Bunyola, Jaume fill de Ramon Lluc, Jaume fill de Pere Forn, Berenguer fill de Jaume Vilar, Alexandre fill de Bartomeu Vilar de Bunyola. Defensaran fidelment el castell de Santueri, es sent fidels al castellà Ramon Guillem de Tornaibaix. Semblant jurament feren Guillem, fill de Guillem Figuera de Canarossa, Barnat Albertí i Esteve Castelló de Santa Eugènia.

21 agost.—Berenguer Cuc, tutor de Ferrer Picany, fill de Jaume, difunt, vist i ben entès l'inventari de béns que féu la viuda Guillema, ara fa anotació de les coses següents: 30 lliures que li deu Jaume Picany, altres 12 sobre el bestiar; 40 lliures degudes per Francesca Picany; 85 lliures degudes pels homes de Felanitx mitjançant el seu nebot Ferrer, per blat; 2 quarteres d'ordi; 15 lliures degudes per la seva néta Margalida; 90 peces de moltons que comanà a Mateu de Portvell; 20 peces de moltons que tenia a l'alberg on habitava; 42 lliures de cotó filat; dues vànoves, dues màrfegues; dos matalassos, un coixí; un sarraí anomenat Alí i una sarraïna dita Sofra.

24 novembre.—Ajustats dins l'església de Santa Maria de Felanitx els procuradors de les Universitats de Santanyí, Campos i Porreres, precedeixen a fer elecció dels seus representants i síndics per anar a prestar homenatge al rei Alfons d'Aragó, fill de Pere, Firma les actes com a testimoni el rector de Felanitx Bernat Ferrer.

25 novembre.—El rei Alfons notifica al castellà de Santueri, Guillem Ramon de Tornaibaix, que la Ciutat de Mallorca ja l'ha rebut per senyor, «perquè nós vos requerim, eus deyem, eus manam que vós, vistes les letres, vingats davant nós aparellat de fer homenatge a nós segons la forma en què los altres cavelers, els prohòmens de la Ciutat de Mayorchia e dels altres lochs de la ila an fer o nós, e de liurar e de retre a nós lo castell damunt dit».

# Projectes i més projectes

Projectes i més projectes,  
però molts sense acabar,  
un de projectes n'està  
més empanxat que en ses festes.

Passat ses municipals  
s'únic projecte aprovat  
és es sou que s'han posat  
es batle i es *concejals*  
i no curen cap des mals  
que es poble n'està infectat.

Tant té aquí com a Ciutat,  
veig que per tot són iguals,  
just vetlen es dos reials  
que un pobre té arraconats  
i en tenir-lo acubat  
no valdrà pedaç banyat  
ni alens artificials.

Es *paro* molt ha augmentat  
per totes ses capitals  
mentres donin bons jornals  
tot-hom voldrà estar parat.

Es *paro* és una bona eina  
per aquests vagos que hi ha,  
saps què és de guapo es cobrar  
sense fer mica de feina.

Haurien de mirar bé  
qui hi està i no tocaria,  
jo més d'un en trobaria  
que fa feina cada dia  
i allà les diu que no en té.

Es qui aguantau es dogal  
posau remei aviat  
que es temps vos haurà passat  
i entre tant no haureu posat  
filetes a dos caixals.

R. R. M.

## Mal fin de...

(Viene de la página 1)

### SE AGUANTO EN PRINCIPIO

Fútbol del malo. Mucha leña. Mucha dureza por parte de los menorquines, a la que respondió el Felanitx durante la primera parte. En el min. 4 Sans se retira en un encontronazo con Más, cuatro puntos serán necesarios para coser el corte. El árbitro no corta las violencias hasta el min. 20, que es cuando enseña la primera tarjeta.

Durante estos primeros 45 minutos nada que destacar, sólo el mal juego de ambos equipos.

### LUEGO EL FELANITX SE DESFONDO TOTALMENTE

En la segunda mitad, con el árbitro un tanto asustado, por no decir

mucho, el Felanitx, que nunca demostró nada, perdió los papeles, si es que alguna vez los tuvo. El Alayor, que nunca demostró ser un buen equipo, se erigió dominador de un soporífero partido. Si bien los goles debieron pesar lo suyo.

Creemos que el Felanitx dio una pobre impresión. Tal vez porque falta orden en el equipo. La directiva debe saber que «dos gallos en gallinero...». Y en el Felanitx al parecer los hay, sobra un técnico. Sí, no hay que tomarse las cosas a cachondeo.

Menos mal que fuimos pocos los que vimos el partido, nada más.

J. R.

## SENSACIONALES

# REBAJAS

## en Novedades Lobelia

Mayor, 36

Felanitx



## Deporte Escolar

### Tenis de mesa

#### «I Torneo A.P.A. Juan Capó»

Finalizó el pasado día 20 este Torneo escolar disputado con gran expectación en el Colegio Juan Capó bajo el patrocinio de su Asociación de Padres de Alumnos.

A lo largo de casi un mes un total de 35 participantes, divididos en tres grupos, compitieron para lograr una mejor clasificación que en sus primeros puestos en las diferentes categorías arrojó el siguiente resultado.

#### Alevines masculinos:

1.º Daniel Almodóvar, 2.º Antonio Adrover y 3.º Sebastián Adrover.

#### Infantiles masculinos:

1.º Angel Fernández, 2.º Pedro Cabrera y 3.º Jaime Monserrat.

Las chicas jugaron en una única categoría siendo la campeona María A. Barceló, 2.ª Antonia Fiol, 3.ª Sebastiana Vadell, 4.ª Matilde Collado y 5.ª María Grimalt.

Cabe señalar finalmente que por gentileza de la Caja de Ahorros «Sa Nostra» todos los participantes no premiados fueron obsequiados.

### Atletismo

#### «II Cross Escolar Trofeo Ophiusa»

Una selección de los atletas del Colegio Juan Capó participó en este Cross celebrado el pasado sábado en el excelente circuito del Colegio La Porciúncula del Arenal.

De fenomenal puede calificarse la actuación de estos once muchachos que consiguieron situarse todos ellos en los lugares de honor en las cuatro pruebas en que tomaron parte.

#### Clasificaciones:

##### Benjamines masculinos.

2.º Antonio Peña, 4.º Rafael Vadell (es de resaltar que para estos jóvenes muchachos esta era su primera prueba).

##### Alevines masculinos:

4.º José Blanco, 5.º Francisco Sánchez, 7.º Juan Manresa, 8.º Miguel S. Perelló.

##### Alevines femeninos:

2.ª Margarita Lladó, 4.ª Carmen Viancos.

##### Infantiles masculinos:

1.º Jaime Meliá, 5.º Pedro Sansó, 6.º Rafael Lladó.

## ¡Los aficionados en Capdepera confundidos con el Real Madrid!

**Escolar, 0 - Felanitx, 2**

Sí señores lectores; nuestro equipo de aficionados en Capdepera y frente a sus homónimos, en partido matinal, dieron la sensación de todo un Real; desde los primeros compases y toques de balón el equipo blanco adelantó líneas jugando la pelota con ganas a rabiar, yendo a por todas con la mentalidad clara de cumplir la consigna dada por el mister Domingo: ¡VENCER Y CONVENCER! Así pues con este afán de victoria durante toda la primera mitad el juego se desarrolló en la parcela del Escolar, cuyos cinco defensores sudaron la camiseta achicando balones de su área; sólo en una ocasión el meta Pichaco vio el peligro de cerca.

Y vino la segunda parte con el viento en contra y los jugadores locales, debieron recibir órdenes en idéntico sentido nivelando la contienda sobre la cancha, pero sin demasiado peligro para el portal bien defendido por Pichaco y arropado por su segura defensa.

GOLES.—0-1, minuto 30. M. Mestres que colaboraba al ataque con balón controlado y cerca de la línea

de fondo, cedió a Zamorano logrando un primer gol muchas veces mascado con anterioridad. 0-2, minuto 51, larga trotada de Comino por su derecha, centrando la bola sobre el punto de penalty, y al alimón entran de cabeza J. Mestres y dos defensores y el rebote lo recoge con la testa Zamorano, enviando nuevamente el balón a las mallas.

SUSTITUCIONES. En la segunda mitad salió J. Mestre por Fernando y al minuto 55 entró Antonio Batle por Cardell.

Y para finalizar, ¡MUCHAS FELICIDADES! al Semanario Felanitx por su información local; al Mister y conjunto Aficionados por los buenos ratos deportivos que nos ofrecen; al Bar RAULL y PUÑALADA deporte en general, uno informando por su desinteresada cooperación al de todos los temas deportivos y ofreciendo sus buenos manjares y el otro por ofrecer el local, desvelos y atenciones para con todos.

Al Colegiado M. Coll por robarnos 5 minutos de partido en cada tanda.

JHON

Salud y prosperidad para el nuevo 1980

FABRICA DE MUEBLES

**S A M U**

COMPRARIA JARDIN, zona Calvario, con camino para coche.  
Informes: Tel. 580410

## Cine Felanitx

Teléfono 581231

Miércoles 9 y jueves 10 a las 9 noche

La película que rompe todas las barreras del cine erótico.

## Criaturas en celo

Clasificada «S»

También: «Tres días de noviembre»  
con Maribel Martín, Tony Isbert y Mónica Randal.

Viernes 11, sábado 12 y domingo 13

El film más apasionante y polémico de esta década.

—6 años de preparación y rodaje  
—Más de 30 millones de dólares invertidos

## MARLON BRANDO en APOCALYPSE NOW

PALMA DE ORO EN EL FESTIVAL DE CANNES

**Hoy y  
Mañana**

### Cine Felanitx:

**Pasiones en juego**

y  
No me hagas daño amor mío

## Cine Principal

Teléfono 580111

Viernes 11, sábado 12 y domingo 13

No le importe quien sea el dueño de la colmena si Vd. puede comerse... la miel!

La divertida, agresiva e irónica película .. nacional

## La miel

Además verá:

Una historia de amor insólita pero real.

## Love Story de un adolescente

Una joven monja y un muchacho de 15 años

### Cine Principal:

**Alejandra mon amour**

—MANOLO ESCOBAR—

y  
«Democracia con leche»

## maiKelandias deportivas

— Y uno, que tiene el coco comido por el trabajo, se quedó en tierra. Y se quedó sin ver al FELANITX en acción frente al ALAYOR... ¡Luego me enteré de que fue una suerte!

— Cuentan que dio pena. Y yo me digo que sería el turrón, las fiestas, las copichuelas... que suelen dejar el cuerpo hecho una birria. ¡Y así estamos!

— Los pasotas dicen: «Hay que dar sogas y copichuelas al cuerpo para sacudirse el muermo de la noche». Pero esto es falso como un duro sevillano. Porque el muermo no se larga, al contrario se infla, y el cuerpo la paga.

— Con somnolientos ojos abrí la radio: Primer tiempo, final, Alayor-0 Felanitx-0. Apenas me los había mojado para entrar en el mundo de los vivos... «Conectamos con Menorca... Alayor-1 Felanitx-0». ¡Leche! ¡Vaya manera de despertar a uno! Y cuando empezaba a ver realidades «De nuevo con Menorca... Alayor-2 Felanitx-0...». Desconecté el invento y me volví a tirar de cabeza bajo la almohada. ¡No era para menos!

— Que ya tenemos año nuevo y

el panorama está peor. No sólo en fútbol, sino en general, hermanos.

— Según he leído el CA'S CONCOS consiguió empatar a (0-0) con el FERRIOLENSE en la continuación del partido que no finalizó la pasada semana. Faltaban esos 55 minutos que se jugaron y significaron un valioso positivo para el equipo «concarri».

— Mañana en SA POBLA, el FELANITX jugará contra el PORTMANY el segundo partido de arresto. La cosa empezará a las 5'30 de la tarde.

El equipo ibicenco tiene los mismos puntos que el Felanitx, pero hay que recordar que eliminó al POBLENSE de la Copa del Rey. Equipo peligroso, que vendrá a aumentar su cuenta positiva. La afición debe dar una vez más el callo, desplazarse y alentar a su equipo, a pesar de la ronquera y el cansancio de las fiestas.

Pues allá, en Sa Pobla, nos veremos y después a contarles lo que ha pasado, por si no lo saben. Que sean buenas las noticias, compadres. **MAIKEL**

Abierto toda la semana de 8 de la mañana a 9 de la noche y también los sábados y domingos hasta mediodía.

MUEBLES

**S A M U**

de Tomás Sánchez C. Pelat, 103

## JUVENILES

### Petra, 0 - Felanitx, 1

FELANITX: Muñoz (4), Adrover (4), Asensio (5), Valentín (5), Mesquida (4), Vicens III (4), Covas (5), Vaca (5), Veny (4), M. Angel (4), Llull (4). Vicens II (4) y Vadell (4).

Puntuación trofeo de la regularidad donado por BAR RAULL.

Arbitro: Sr. Febrer. Su labor se puede clasificar de aceptable, aunque debió mostrar más tarjetas.

Sin ninguna duda, el partido jugado día 23 en Petra, es uno de los mejores que han realizado nuestros juveniles y no es sólo por el resultado, que es la primera victoria en campo contrario, sino por el coraje y las ganas de jugar con que se han entregado todos los jugadores. Fue de un total dominio visitante, que con sus rápidos contraataques ponía en peligro la portería local. Llull era un verdadero quebradero de cabeza para la zaga, cada internada suya era un peligro que si no terminaba en gol era por la mala fortuna y también por la mala puntería, que todo hay que decirlo. El centro del campo, lo dominaba totalmente el cuadro visitante ya que sus centrocampistas en una mañana inspiradísima eran quienes llevaban las riendas. Muchas oportunidades hubo para marcar, y la mayoría o mejor dicho excepto una fueron para los visitantes, pero el gol llegó en el segundo tiempo por obra de M. Angel, que volvió a ser el que todos espe-

ramos de él, escurridizo, hábil y sobre todo peligroso para los contrarios y oportunista. Otras oportunidades hubo, pero no se pudieron conseguir más goles. Ahora a esperar dos jornadas de descanso. A ver si sirven para reflexionar, y a la vuelta se consigue lo que todos esperamos de nuestras promesas.

J.

## En Porto-Colom

esquina calle Asunción, Apartamentos Procomsa,

## Vendo local comercial

con facilidades de pago  
Informes: Tel. 523006

## Compro monedas y billetes antiguos

PAGO AL MAXIMO

Informes: JUAN BONET

JOSE ANTONIO, 66

TEL. 580345 - Felanitx

(Domingos por la mañana, abierto)

**Desde 4.995 ptas.,  
cámaras que hacen  
fotos en color,  
que se ven al instante  
y se guardan siempre.**

**Nuevas cámaras  
Kodak instant.**



¡Y en Navidad, una carga de regalo!

Pida una demostración en:

Foto SIERER C. Mayor, 26 - Tel. 580309

## Fotografía:

Proyectores  
Tomavistas  
Cámaras y accesorios  
Prismáticos

Examine las últimas novedades  
aparecidas en el mercado

**- SIERER -**

## Perfumería:

Concesionario de

Biotehrm  
Helena Rubinstein  
Lancôme  
Margaret Astor  
Revlon

Pruebe el nuevo perfume de Lancôme  
Magic Noire



## Un concert excepcional

D'altra manera no podríem qualificar aquest concert ofert pel violoncel·lista Roger Loewenguth i el pianista Joan Moll. Quasi ens pareixia somniar de poder escoltar aquests dos grans mestres junts al nostre poble.

Dins un espectre estilístic ben programat, que oferia obres des del barroc al romanticisme (Haendel, Bach, Beethoven, Faure i Brahms), ambdós ens oferiren a la primera

part la Sonata en Sol Menor de Haendel i set variacions damunt La Flauta Mágica de Mozart, de L. van Beethoven. Entre les dues peces anteriors el professor Loewenguth interpretà la tercera Suite en Do Major per a violoncel·lo sol, de Bach. A la segona part interpretaren «Elegia» del compositor francès Faure, peça ja dins una línia classicista i la Sonata en Fa Major de Brahms, d'un tall netament ro-

màntic.

Quan a l'execució, hem de dir que fou perfecte, d'una sensibilitat, agilitat i seguretat que sols es pot exigir dins la categoria de mestres a la que hem inclòs als dos concertistes des de tot-d'una.

Hem d'agrair infinitament al Patronat de Música de Felanitx aquest concert i als dos mestres el que tenguessin la gentilesa d'acostar-se fins a noltros.

T. P.

Para Reyes su mejor regalo un

# Ford-Fiesta

ENTREGA INMEDIATA

Pagamos bien su coche usado.

Puede escoger entre nueve modelos

FACILIDADES DE PAGO

## PEDRO J. POU

Paseo Ramón Llull, 24 y Alonso Rodríguez, 5

## Pintures de Tomeu Capó a la Casa de Cultura

L'exposició de pintura de Tomeu Capó a la Casa de Cultura, recull un nombre singularment alt de teles, que demostra a les clares la seva intensa dedicació a l'art, dedicació que amb el pas del temps sembla que es fa més intensa i, a la vista de la mostra, també més evolutiva.

Quaranta i pico d'obres ha penjat en Tomeu Capó a Ca'n Prohens, gairebé totes amb paisatges de la

## Carta AL DIRECTOR

Sr. Director:

Una vez más nos acogemos a esta sección, para hacer público nuestro agradecimiento al Sr. Alcalde y a los concejales representantes de los partidos políticos de nuestra ciudad (con excepción de un concejal de la Agrupación Comunista), por haber logrado el cierre definitivo de la planta de asfalto d'Es Cantó d'En Massana que tantos perjuicios nos causaba y haber eliminado una de las fuentes más contaminantes de nuestra ciudad.

Gracias una vez más por haber conseguido en un tiempo récord lo que otros no lograron en varios años.

Los Vecinos

contrada (hi ha alguns bodegons i un interior del Santuari de Consolació), i hem de convenir amb l'opinió d'una majoria de visitants, en que hi ha certes teles que surten de la tònica habitual d'En Capó. Els tons calents tan característics, deixen pas a uns matisos més freds tot donant una major diafanitat al conjunt. Sense voler meinspreuar cap dels quadres que ens presenta, la meua preferència s'inclina per aquestes darreres, que palesen clarament l'inquietud d'aquest ja veterà pintor felanità.

La mostra ha tenguut una acollida excel·lent per part del públic, de la qual ens alegrem.

P.

## Llibres, Llibreria "Ramon Llull"

Major, 25

## Discoteca Don Andrés

Cala Egos (Santanyi)

Agradece a todos sus clientes y amigos su visita a la Discoteca durante esta fiestas y espera que les haya resultado grata en extremo.

Les recuerda que permanecerá abierta viernes, sábado y domingo noche.

Varias sorpresas para Reyes

La Dirección TONY

# Si busca coche vaya a lo seguro

Cuando vea la señal del MERCADO NACIONAL DE OCASION, entre con confianza. No importa cuál sea su presupuesto. Encontrará coches usados de todas marcas, modelos y cilindrada Revisados, puestos a punto, para viajar sin problemas. Decídase y visite el MERCADO NACIONAL DE OCASION de los Concesionarios Renault.



VISITENOS EN  
**Francisco Manresa Oliver**

Agente **RENAULT**

FELANITX General Mola, sn. Carr. Campos — Teléf. 58 19 84 - 85